

MOTS APPARENTÉS

En anglais, il existe des milliers des mots qui ressemblent aux mots français. Beaucoup de ces mots n'ont pas le même sens. Il faut toujours se méfier des fameux "faux amis", comme:

- librairie / *library* (= *bibliothèque*)
- actuel / *actual* (= *réel*)

Toutefois, il existe des centaines de ces mots qui ont le même sens et qui ont la même orthographe (ou presque).

De plus, si vous vous servez d'un de ces mots *avec sa prononciation française* (ou presque - voir les conseils au-dessous), il est fort probable qu'une personne qui parle l'anglais comprendra la signification du mot.

Ici on appelle ces mots les *mots apparentés*. Ces mots vous aideront à construire un vocabulaire pour communiquer avec les Anglophones.

Dans le tableau ci-dessous, il y a plus de trois cents *mots apparentés*. Les mots français sont à gauche; les mots anglais à droite. Plusieurs de ces mots sont parmi les mots les plus utilisés en anglais.

La plupart de ces mots sont des *noms* - c'est à dire les mots qui indiquent les objets, les personnes et les choses abstraites.

Si, dans la troisième colonne du tableau, il y a:

- un "a", ça signifie que le mot est un *adjectif* (un mot qui sert à décrire un nom - ex : *delicious*)
- un "v", ça signifie que le mot est un *verbe* (un mot qui indique normalement une action - ex : *arrive*)
- un "a" et un "n", ça signifie que le mot est un nom et un adjectif (ex : *adult*)

Tous les autres mots sont des noms (ex : *accident, actor, etc*)

En ce qui concerne la *prononciation* de ces mots apparentés dans le tableau, utilisez la prononciation anglaise si vous la savez, mais vous pouvez utiliser la prononciation du mot français, à condition que vous suiviez les conseils suivants:

- si la dernière lettre du mot français est en gras (ex : *aéroport*), il faut la prononcer.
- avec les verbes, ne prononcez pas la dernière syllabe du mot français (ex : *protest~~(er)~~* - c'est-à-dire ne prononcez pas le dernier "er" du mot).
- dans le tableau, plusieurs adjectifs français sont dans leur forme féminine (ex : *américaine*), parce que la prononciation de cette forme est plus proche de la prononciation du mot anglais qui correspond (et n'oubliez pas que les adjectifs en anglais sont invariables et sont placés avant le nom qu'ils décrivent)
- presque tous les noms anglais dans le tableau forment leur pluriel (si un pluriel existe) en ajoutant "s" ou "es". N'oubliez pas qu'il faut toujours prononcer ces lettres.

A.M.

www.anglais.alanmattingly.eu

octobre 2018

<i>accident</i>	accident	
<i>acteur</i>	actor	
<i>action</i>	action	
<i>administration</i>	administration	
<i>adulte</i>	adult	n, a
<i>aéroport</i>	airport	
<i>agression</i>	aggression	
<i>agriculture</i>	agriculture	
<i>air</i>	air	
<i>ambassadeur</i>	ambassador	
<i>américaine</i>	American	
<i>animal</i>	animal	
<i>argument</i>	argument	
<i>armée</i>	army	
<i>arrive(⇢)</i>	arrive	v
<i>art</i>	art	
<i>atmosphère</i>	atmosphere	
<i>attaque</i>	attack	
<i>aubergine</i>	aubergine	
<i>banane</i>	banana	
<i>banque</i>	bank	
<i>bébé</i>	baby	
<i>bloc</i>	block	
<i>bombe</i>	bomb	
<i>boycott(⇢)</i>	boycott	v
<i>branche</i>	branch	
<i>bus</i>	bus	
<i>caméra</i>	camera	
<i>camp(⇢)</i>	camp	v
<i>capitale</i>	capital	n, a
<i>carotte</i>	carrot	
<i>cathédrale</i>	cathedral	
<i>cause</i>	cause	
<i>célébration</i>	celebration	
<i>centre</i>	centre	
<i>cercle</i>	circle	
<i>cérémonie</i>	ceremony	
<i>certaine</i>	certain	a
<i>championne</i>	champion	
<i>change(⇢)</i>	change	v
<i>chocolat</i>	chocolate	
<i>cigarette</i>	cigarette	
<i>civilisation</i>	civilisation	
<i>climat</i>	climate	
<i>collection</i>	collection	
<i>collège</i>	college	
<i>colonie</i>	colony	
<i>commencement</i>	commencement	
<i>compagnie</i>	company	
<i>comparable</i>	comparable	a
<i>complexe</i>	complex	a
<i>concerne(⇢)</i>	concern	v
<i>condamnation</i>	condemnation	
<i>condition</i>	condition	
<i>conférence</i>	conference	
<i>confirmation</i>	confirmation	
<i>considération</i>	consideration	
<i>constitution</i>	constitution	
<i>continent</i>	continent	
<i>continu(⇢)</i>	continue	v

<i>copie</i>	copy	
<i>correction</i>	correction	
<i>coton</i>	cotton	
<i>courgette</i>	courgette	
<i>création</i>	creation	
<i>crédit</i>	credit	
<i>dangereuse</i>	dangerous	a
<i>danse</i>	dance	
<i>débat</i>	debate	
<i>décision</i>	decision	
<i>défense</i>	defence	
<i>définition</i>	definition	
<i>délégation</i>	delegation	
<i>délicieuse</i>	delicious	a
<i>démocratique</i>	democratic	a
<i>descend(⇢)</i>	descend	v
<i>description</i>	description	
<i>désert</i>	desert	
<i>désirable</i>	desirable	a
<i>destruction</i>	destruction	
<i>développement</i>	development	
<i>différence</i>	difference	
<i>difficulté</i>	difficulty	
<i>directe</i>	direct	a
<i>direction</i>	direction	
<i>discussion</i>	discussion	
<i>dispute</i>	dispute	
<i>distance</i>	distance	
<i>division</i>	division	
<i>docteur</i>	doctor	
<i>document</i>	document	
<i>économie</i>	economy	
<i>effort</i>	effort	
<i>élection</i>	election	
<i>électricité</i>	electricity	
<i>émotion</i>	emotion	
<i>énergie</i>	energy	
<i>ennemi</i>	enemy	
<i>environnement</i>	environment	
<i>euro</i>	euro	
<i>examine(⇢)</i>	examine	v
<i>excellente</i>	excellent	a
<i>exception</i>	exception	
<i>exécute(⇢)</i>	execute	v
<i>exemple</i>	example	
<i>existence</i>	existence	
<i>expansion</i>	expansion	
<i>exploration</i>	exploration	
<i>explosion</i>	explosion	
<i>expression</i>	expression	
<i>extension</i>	extension	
<i>extrême</i>	extreme	a
<i>féminine</i>	feminine	a
<i>fertile</i>	fertile	a
<i>finale</i>	final	a
<i>finance</i>	finance	
<i>fix(⇢)</i>	fix	v
<i>fluide</i>	fluid	a
<i>football</i>	football	
<i>fragile</i>	fragile	a

<i>friction</i>	friction	
<i>futur</i>	future	n, a
<i>garage</i>	garage	
<i>garantie</i>	guarantee	
<i>générale</i>	general	a
<i>gouvernement</i>	government	
<i>groupe</i>	group	
<i>héroïque</i>	heroic	a
<i>historienne</i>	historian	
<i>horrible</i>	horrible	a
<i>hostile</i>	hostile	a
<i>hôtel</i>	hotel	
<i>humaine</i>	human	a
<i>identification</i>	identification	
<i>illégal</i>	illegal	a
<i>imagination</i>	imagination	
<i>immédiate</i>	immediate	a
<i>incident</i>	incident	
<i>indépendant</i>	independent	
<i>individuelle</i>	individual	a
<i>infection</i>	infection	
<i>influence</i>	influence	
<i>inform(⇢)</i>	inform	v
<i>injection</i>	injection	
<i>innocence</i>	innocence	
<i>insecte</i>	insect	
<i>inspection</i>	inspection	
<i>instrument</i>	instrument	
<i>insulte</i>	insult	
<i>intelligente</i>	intelligent	a
<i>intense</i>	intense	a
<i>internationale</i>	international	a
<i>invasion</i>	invasion	
<i>invention</i>	invention	
<i>invitation</i>	invitation	
<i>job</i>	job	
<i>jonction</i>	junction	
<i>kaput</i>	kaput	a
<i>kiwi</i>	kiwi	
<i>laboratoire</i>	laboratory	
<i>lac</i>	lake	
<i>légal</i>	legal	a
<i>libérale</i>	liberal	a
<i>limite</i>	limit	
<i>liquide</i>	liquid	
<i>liste</i>	list	
<i>longue</i>	long	a
<i>loyale</i>	loyal	a
<i>machine</i>	machine	
<i>magazine</i>	magazine	
<i>majorité</i>	majority	
<i>mâle</i>	male	a
<i>mariage</i>	marriage	
<i>masculine</i>	masculine	a
<i>maximum</i>	maximum	a
<i>médecine</i>	medicine	
<i>média</i>	media	
<i>melon</i>	melon	
<i>mémorable</i>	memorable	a
<i>mentale</i>	mental	a

<i>menu</i>	menu	
<i>message</i>	message	
<i>mesure</i>	measure	
<i>métal</i>	metal	
<i>méthode</i>	method	
<i>microscope</i>	microscope	
<i>militaire</i>	military	a
<i>million</i>	million	
<i>minérale</i>	mineral	
<i>minimum</i>	minimum	a
<i>minorité</i>	minority	
<i>minute</i>	minute	
<i>missile</i>	missile	
<i>mix(⇄)</i>	mix	v
<i>modération</i>	moderation	
<i>moderne</i>	modern	a
<i>mouvement</i>	movement	
<i>musique</i>	music	
<i>mystérieuse</i>	mysterious	a
<i>nationale</i>	national	a
<i>native</i>	native	n, a
<i>nature</i>	nature	
<i>naturelle</i>	natural	a
<i>nécessité</i>	necessity	
<i>nomination</i>	nomination	
<i>normale</i>	normal	a
<i>nucléaire</i>	nuclear	a
<i>numérale</i>	numeral	a
<i>observation</i>	observation	
<i>occupation</i>	occupation	
<i>océan</i>	ocean	
<i>offensive</i>	offensive	n, a
<i>official</i>	official	a
<i>officielle</i>	official	a
<i>oignon</i>	onion	
<i>opération</i>	operation	
<i>opposition</i>	opposition	
<i>oppression</i>	oppression	
<i>orange</i>	orange	n, a
<i>origine</i>	origin	
<i>originelle</i>	original	a
<i>ouest</i>	west	
<i>page</i>	page	
<i>parachute</i>	parachute	
<i>parc</i>	park	
<i>pardonne(⇄)</i>	pardon	v
<i>parentale</i>	parental	a
<i>parlement</i>	parliament	
<i>part</i>	part	
<i>passagère</i>	passenger	
<i>passport</i>	passport	
<i>patiente</i>	patient	a
<i>pay(⇄)</i>	pay	v
<i>période</i>	period	
<i>permanente</i>	permanent	a
<i>personne</i>	person	
<i>pharmacie</i>	pharmacy	
<i>pilote</i>	pilot	
<i>planète</i>	planet	
<i>poème</i>	poem	

<i>pollution</i>	pollution	
<i>populaire</i>	popular	a
<i>population</i>	population	
<i>position</i>	position	
<i>possession</i>	possession	
<i>possible</i>	possible	a
<i>présent</i>	present	n, a
<i>président</i>	president	
<i>principale</i>	principal	a
<i>prison</i>	prison	
<i>probable</i>	probable	a
<i>problème</i>	problem	
<i>production</i>	production	
<i>profession</i>	profession	
<i>profit</i>	profit	
<i>programme</i>	programme	
<i>progrès</i>	progress	
<i>prononciation</i>	pronunciation	
<i>proposition</i>	proposition	
<i>protection</i>	protection	
<i>protest(⇄)</i>	protest	v
<i>publication</i>	publication	
<i>pure</i>	pure	a
<i>question</i>	question	
<i>race</i>	race	
<i>radio</i>	radio	
<i>rail</i>	rail	
<i>raisonnable</i>	reasonable	a
<i>rare</i>	rare	a
<i>réaction</i>	reaction	
<i>réalité</i>	reality	
<i>récente</i>	recent	a
<i>record</i>	record	
<i>réforme</i>	reform	
<i>regrettable</i>	regrettable	a
<i>religion</i>	religion	
<i>réservation</i>	reservation	
<i>résistante</i>	resistant	a
<i>responsabilité</i>	responsibility	
<i>restaurant</i>	restaurant	
<i>révolution</i>	revolution	
<i>riche</i>	rich	a
<i>risque</i>	risk	
<i>roc</i>	rock	
<i>ruine</i>	ruin	
<i>sabotage</i>	sabotage	
<i>sacrifice</i>	sacrifice	
<i>saison</i>	season	
<i>sandwich</i>	sandwich	
<i>satellite</i>	satellite	
<i>satisfaction</i>	satisfaction	
<i>sauce</i>	sauce	
<i>science</i>	science	
<i>seconde</i>	second	n, a
<i>secrète</i>	secret	a
<i>séparation</i>	separation	
<i>sérieuse</i>	serious	a
<i>sévère</i>	severe	a
<i>sexe</i>	sex	
<i>shopping</i>	shopping	

<i>signal</i>	signal	
<i>silence</i>	silence	
<i>situation</i>	situation	
<i>solide</i>	solid	a
<i>solution</i>	solution	
<i>spéciale</i>	special	a
<i>sport</i>	sport	
<i>statue</i>	statue	
<i>stop(⇄)</i>	stop	v
<i>structure</i>	structure	
<i>stupide</i>	stupid	a
<i>substance</i>	substance	
<i>suggestion</i>	suggestion	
<i>supervision</i>	supervision	
<i>suppos(⇄)</i>	suppose	v
<i>sûre</i>	sure	a
<i>surface</i>	surface	
<i>surprise</i>	surprise	
<i>symbole</i>	symbol	
<i>système</i>	system	
<i>table</i>	table	
<i>taxi</i>	taxi	
<i>technicienne</i>	technician	
<i>téléphone</i>	telephone	
<i>télévision</i>	television	
<i>température</i>	temperature	
<i>terrible</i>	terrible	a
<i>territoire</i>	territory	
<i>terroriste</i>	terrorist	
<i>test</i>	test	
<i>torture</i>	torture	
<i>total</i>	total	n, a
<i>touriste</i>	tourist	
<i>tradition</i>	tradition	
<i>trafic</i>	traffic	
<i>tragique</i>	tragic	a
<i>transport</i>	transport	
<i>universelle</i>	universal	a
<i>université</i>	university	
<i>urgente</i>	urgent	a
<i>usuelle</i>	usual	a
<i>utilise(⇄)</i>	utilise	v
<i>vallée</i>	valley	
<i>végétation</i>	vegetation	
<i>véhicule</i>	vehicle	
<i>verbe</i>	verb	
<i>version</i>	version	
<i>veto</i>	veto	
<i>vibration</i>	vibration	
<i>victime</i>	victim	
<i>village</i>	village	
<i>violence</i>	violence	
<i>visite</i>	visit	
<i>volcanique</i>	volcanic	a
<i>zéro</i>	zero	
<i>zoo</i>	zoo	